



IMPAGINAZIONE



(cfr. anche PDF [“Correzione grafica per l’impaginazione”](#))

L’impaginazione e la scelta di una veste grafica professionale per i documenti destinati a essere diffusi in molte realtà legate al mondo dell’impresa, della ricerca o della promozione culturale, richiedono sempre più spesso il rispetto di determinati standard di qualità editoriale avanzata. Alcuni soggetti, dimostrando di sapersi adattare al ‘fai da te’ diffuso, ricorrono soltanto a un comune *word-processor* e a un qualunque pc, con tanto estro e... molta pazienza. Altri portano le proprie ‘sudate scartoffie’, tali e quali, in un studio di grafica creativa o direttamente in tipografia, correndo consapevolmente il rischio di eventuali sviste e preparandosi ad affrontare i commenti critici di lettori pignoli o poco perspicaci. In altri casi ancora, ci si affida a redattori volenterosi ma privi di attitudini grafiche e delle tecnologie compatibili con le moderne tecniche di stampa, e ci si prepara all’eventualità di dover accettare a posteriori l’impatto visivo non del tutto convincente o disomogeneo della pubblicazione.

In un *service* editoriale evoluto, il lavoro ben integrato tra redattore e impaginatore è la premessa per poter garantire qualità e rapidità di esecuzione.

N.d.R. Servizi Redazionali ha maturato varie esperienze come servizio di grafica editoriale: ad esempio, ha impaginato per molti anni un prontuario enologico tascabile assai complesso tipograficamente, a causa del frequente ricorso a simbologie, mappe ed elenchi; e ancora, per un grande editore nazionale ha curato la grafica di un volume divulgativo di matematica il cui testo, tradotto dal tedesco, era ampiamente (e simpaticamente) inframmezzato da vivaci illustrazioni a colori (ritagli scontornati con scorrimento del testo intorno al profilo dell’immagine ecc.). La casistica e le tipologie dei progetti grafici interpretati in questi anni sono state assai ricche.

N.d.R. Servizi Redazionali s.n.c.

via Giolitti 8, 10123 Torino
tel. (+39) 011 5171529
ndredit@fiscali.it
www.ndr-redazione.it

Portfolio di presentazione



Per integrare questa presentazione visitate le pagine del sito

- Che cosa è N.d.R. Servizi Redazionali
- Quali servizi N.d.R. offre alle case editrici italiane e straniere
- Quali opportunità di consulenza N.d.R. riserva alle aziende
- Chi coordina le lavorazioni affidate a N.d.R.
- Come si sviluppano gli incarichi di lavoro nella redazione di N.d.R.
- L'importanza dell'editing per N.d.R.
- Vi proponiamo inoltre un gioco redazionale

Servizi per l'editoria

*Un lavoro di consulenza,
di integrazione e di supporto*

Redattori professionisti

Una rete di specialisti

Gruppi di lavoro idonei

*Autonomia di lavoro,
in costante dialogo
con il committente*

Il gruppo di lavoro di riferimento

La scrittura di testi redazionali

N.d.R. Servizi Redazionali

Servizi per l'editoria

è una società di **servizi editoriali** con esperienze consolidate nel campo della cura redazionale di prodotti di varia tipologia.

Un lavoro di consulenza, di integrazione e di supporto

Essa svolge un'attività di **consulenza, integrazione e supporto** collaborando con case editrici, aziende, fondazioni e privati.

Le sue attività si orientano verso aree e prodotti editoriali diversi: dal libro d'arte alla guida turistica, dal saggio storico, artistico, sociologico ed economico, al libro di narrativa; inoltre, testi a carattere enciclopedico, cataloghi d'arte, ecc.

Redattori professionisti

L'équipe è composta **esclusivamente di redattori professionisti** che seguono e coordinano in modo diretto **tutte le fasi della lavorazione**, dall'elaborazione di un progetto, alla fornitura di servizi di traduzione e/o revisione della traduzione, quindi editing e normazione ortoeditoriale, correzione bozze, indicizzazione, ricerche bibliografiche e iconografiche, fino all'impaginazione. Per il trattamento dell'immagine e per lavorazioni di grafica complessa N.d.R. si avvale di una comprovata

Una rete di specialisti

rete di specialisti, garantendo un accurato **controllo** delle singole fasi della lavorazione e un'attenta **coordinazione** dei lavori.

Gruppi di lavoro idonei

La capacità di **creare gruppi di lavoro idonei**, dedicati a progetti specifici sulla base di specifiche competenze, definisce il nostro modo di lavorare, valorizzando un'estesa rete di collaboratori.



N.d.R. Servizi Redazionali s.n.c.

via Giolitti 8, 10123 Torino tel. 011 5171529 ndredit@tiscali.it www.ndr-redazione.it

**Autonomia di lavoro,
in costante dialogo
con il committente**

I lavori procedono, tappa dopo tappa, in un costante **dialogo con il committente**, garantendo riservatezza sui contenuti, nonché tempi rapidi di esecuzione.

**Il gruppo di lavoro
di riferimento**

I tre soci di N.d.R. Servizi Redazionali

– Antonella Palumbo, Paolo Silvestro e Isabella Vergnano –
hanno maturato insieme una solida esperienza, ormai decennale, nell'ambito delle varie tipologie editoriali.

La scrittura di testi redazionali

Essi si occupano anche di **scrittura di testi originali**

(sviluppo integrale di idee-libro, testi redazionali di accompagnamento di apparati iconografici, quarte di copertina, *abstracts*, testi promozionali, ecc.):

la capacità di scrittura consente a N.d.R. di proporsi come referente affidabile per lavori che implicino la riorganizzazione di materiali eterogenei, compiendo *ex novo* ricerche di documentazione o rielaborando materiale già disponibile.

Consapevole dell'importanza decisiva di una comunicazione di qualità, la nostra équipe fornisce testi dai requisiti professionali sicuri: adatti al contesto, alle esigenze del committente e alle caratteristiche del destinatario.



N.d.R. Servizi Redazionali s.n.c.

via Giolitti 8, 10123 Torino tel. 011 5171529 ndredit@tiscali.it www.ndr-redazione.it